

## **Referat af generalforsamling i Ethiopiens Børn fredag den 16. april 2010 på Christianshavns Gymnasium**

Der var 48 deltagere i generalforsamlingen.

### **Dagsorden:**

1. Velkomst ved bestyrelsens formand, Jens Bencke.
2. Korrektion af dagsorden: Formanden Jens Bencke var også på valg.
3. Valg af dirigent. Finn Kenneth Hansen.
4. Valg af referent. Henning Hansen.
  
5. Fremlæggelse af bestyrelsens beretning. Der var udsendt en skriftlig beretning til alle medlemmer. Jens Bencke holdt en kort mundtlig beretning, hvor han understregede at vores indsats havde haft stor betydning for børnehjemmet. Der var skabt stor opmærksomhed og den Japanske ambassade har nu bevilget et større beløb til at bygge flere værelser og køkken mv. Den nye stald er blevet taget i brug og der høstes flere gange om året på landbruget.
  - Der var en livlig debat om beretningen, hvor der blev stillet spørgsmål om børnehjemmet. Skattereglerne bør præciseres. Flere medlemmer betonedede betydningen af at hjælpe børnene videre i livet, når de forlader børnehjemmet. De skal have erhvervsuddannelser og støtte til at blive selvstændige. Det blev desuden drøftet om der skulle sættes i bredden – altså hjælpe flere, eller i dybden – altså understøtte børnehjemmets børn videre i et uddannelsesforløb. Endelig blev det drøftet, at bestyrelsen i sit arbejde med at fastlægge en fremtidig strategi skulle inddrage flere i sine drøftelser. Dette ved fx at forhøre sig om ønsker og behov lokalt og ved at inddrage herboende etiopier og videnspersoner. Beretningen blev derefter godkendt.
  
6. Fremlæggelse af regnskab ved kassereren, Lissi Hejberg Petersen. Regnskabet var udsendt på forhånd. Årsrapport fra revisoren blev ligeledes fremlagt. Lissi opfordrede til at få flere medlemmer. Vi skal være 300 betalende medlemmer og der er flere, som ikke har betalt deres kontingent. Det skal der gøres en indsats for.
  
7. Forslag til budget var udsendt på forhånd og blev fremlagt af sekretæren Henning Hansen. Der var en især diskussion om et beløb til regnskabsassistance i Etiopien. Budgettet blev vedtaget.
8. Indkomne forslag: Der var der ikke indkommet forslag.
  
9. Valg. Formanden Jens Bencke blev genvalgt for en to års periode uden modkandidater. Bestyrelsesmedlemmerne Gunvor Vestergaard og John Engel blev genvalgt for en to års periode uden modkandidater. Valg af suppleanter: Lisbet Borker og Monica Selassie blev valgt som suppleanter til bestyrelsen.
  
10. Der blev vist de to nyeste film fra børnehjemmet i Mekele. Monica Selassie viste billeder og fortalte om sit besøg på børnehjemmet for nylig.
11. Evt. Intet.

**Efterfølgende var der etiopisk og dansk mad og samvær.**

## **Bestyrelsens skriftlige beretning. 2009 – 2010**

Efter fire års eksistens er foreningen ”Ethiopiens børn” på mange måder velkonsolideret og foreningens støtte til børnehjemmets drift er af afgørende betydning for børnene. Samtidig har vores støtte været medvirkende til at HAB, som driver børnehjemmet, har fået frigjort ressourcer til at skaffe midler fra anden side til forbedring af de fysiske rammer.

### **Kostalden**

I begyndelsen af marts 2010 kunne vi ånde lettet op: Kørerne var kommet ud af kontoret og ind i kostalden, og vi kunne meddele Thunes Legat, at deres bevilgede midler nu var blevet brugt til formålet, dokumenteret på dvd tilmed. I løbet af det seneste år har børnehjemmet fået etableret et mindre landbrug med ca. 15 tdr. land, hvor der kan høstes to gange om året. Landbruget skal bidrage til at gøre børnehjemmets økonomi mere ”bæredygtig”, så de bliver mindre afhængige af penge udefra.

### **Medlemskab og skattefradrag**

Når vi ikke i alle måder er en velkonsolideret forening, skyldes det, at antallet af medlemmer og donorer ikke er helt stabilt. Lige nu kan vi være i tvivl om, hvor sikkert vi er over ”spærregrænsen” på 300 medlemmer, som er påkrævet for at vi kan opretholde skattefradragsretten. Vi opfordrer derfor alle til at forny deres medlemskab i form af et kontingent på 100 kr. pr. år.

2009 var første år, hvor vi kunne høste fordel af skattefradragsretten for bidrag til foreningen. Det skal igen nævnes, at det kun er bidrag på mindst 500 kr. der er fradragsberettiget og kontingentet tæller ikke som et bidrag. Man skal derfor betale mindst 600 kr. for at få skattefradrag. Til gengæld sørger vi for at det bliver indberettet til SKAT.

### **Økonomi og bidrag**

Foreningen har nu en tilfredsstillende økonomi med mange faste bidrag fra medlemmerne. Det er ”rygraden” i foreningen. Men vi har brug for flere nye bidrag og flere særlige initiativer. Som fx Vor Frelsers Kirkes menighedsråd, som for tredje år i træk sikrer os et bidrag via kirkegængernes bidrag i kirkebøssen i årets løb. Eller Karin Møllers betaling for briller til flere af børnene. Eller som en donation fra Speciallægernes Sundhedscenter – som tilmed kan udvides til donation af vacciner til børnehjemmets børn. Abraham undersøger p.t. behovet på børnehjemmet, og Sundhedscenterets sygeplejersker er klar til at flyve til Mekele med vaccinerne. Det skal også nævnes, at et par medlemmer i årets løb har videreført en ”trend” og doneret deres pengefødselsdagsgaver til foreningen.

Efter færdiggørelsen af kostalden har vi bevilget 20.000 kr. til en septic-tank af de midler (80.000 kr.) vi har fået af KANA-fonden til at forbedre de sanitære forhold på børnehjemmet og skabe bedre køkkenforhold. På det seneste er det lykkedes børnehjemmets leder, Memhir Fikre, at få substantiel hjælp fra den japanske ambassade i Etiopien til bygningsforbedringer. HAB er dermed i en privilegeret situation i forhold til for få år siden – ikke mindst med baggrund i, at vi – foreningen ”Ethiopiens børn” – med vores stabile hjælp skaber grundlag for andre donorerers interesse.

De internationale kriser, finans- og fødevarekrisen, har også ramt Etiopien. Vi har derfor øget vores halvårslige bidrag til børnehjemmet med 10.000 kr. til i alt 85.000 kr.

## **Nye initiativer?**

Vi har overvejet på hvilken måde vi på lidt længere sigt kan udvide vores engagement, forudsat at vi fastholder og udvider vores medlemstal. Skal vi arbejde på at støtte en udvidelse af HABs aktiviteter? Skal vi medvirke til at udvide børnehjemmet? Skal vi støtte de unge efter de har forladt børnehjemmet?

På medlemsmødet i november havde vi inviteret udviklingschef Kasper Kanstrup fra SOS-børnebyerne for at han kunne gøre os klogere på et muligt samarbejde med SOS-børnebyerne i Mekele. I forvejen går en del af "vores" børn på deres skole, og Fikre har i perioder lånt deres bus og traktor. Konkret kunne Kasper Kanstrup pege på, at SOS-børnebyen også var ansvarlig for to korte, videregående uddannelser: en sundhedsuddannelse og en landbrugsteknikeruddannelse. Måske kunne vi købe en plads på hver af dem til et par af de unge der bliver færdige med deres grunduddannelse? Måske kan vi også købe engelsksproget konsulentbistand til budgetlægning og afrapportering? Næste skridt er en drøftelse mellem Abraham og Fikre om det bæredygtige i denne idé.

**På børnehjemmet** bor lige nu 62 børn. Tre er blevet selvforsørgende efter at have taget afgangseksamen fra Secondary School. En af dem Bizayoh Kapite, har tilmed fået et stipendium til at læse biomedicin på Kyoung Hee University i Sydkorea. Der er 10 piger og 52 drenge. Den yngste er 9, den ældste 19, halvdelen af børnene er unge mellem 14 og 16, mens 40 % er fra 10 til og med 13 år.

## **Bestyrelsens virksomhed**

Bestyrelsen har repræsenteret foreningen i flere sammenhænge i årets løb. I foråret 2009 præsenterede to bestyrelsesmedlemmer foreningen som gæsteforedragsholdere i Hellerup Rotary, efter invitation fra vores medlem, Malte Møgelvang. Vi har også optrådt ved et sommermøde i Etiopiensforeningen (en forening af forældre med adoptivbørn fra Etiopien) og ved kirkekaffe i Vor Frelzers Kirke.

Bestyrelsen har ud over generalforsamling og medlemsmøde holdt 6 bestyrelsesmøder. På generalforsamlingen præsenteres nyt informationsmateriale og de to seneste dvd'er fra Mekele.

Som afslutning en stor tak til alle medlemmer og donorer for den fortsat stærke interesse for foreningen "Ethiopiens børn" og dermed for formålet: at hjælpe en gruppe børn i et af verdens fattigste lande til et ordentligt liv

Det er en fornøjelse at være jeres bestyrelse.

På bestyrelsens vegne

Jens Bencke

## Regnskab 1.4.2009 – 31.3.2010

### Indtægter

KANA-Fonden	80.000,00 kr.
Bidrag fra medlemmer	214.943,00 kr.
Kalendere	5.994,00 kr.
Sammenkomst – overskud	3.765,00 kr.
Bluser	220,00 kr.
Vor Frelsers Sogn	13.070,61 kr.
Speciallægenes Sundhedscenter	15.000,00 kr.
	<hr/>
	332.992,61 kr.

Indestående på kontoen pr. 1.4.2009

61.484,70 kr.  
394.477,31 kr.

---

### Udgifter

Revision	6.020,00 kr.
Gebyrer overførsler Etiopien	580,00 kr.
Andre Gebyrer	66,16 kr.
Renteudgift	2,57 kr.
	<hr/>
	6.668,73 kr.

### Overført til HAB

D. 19.6.2009 Thunes Legat	22.500 kr.
D. 18.9.2009	86.440 kr.
D. 6.1.2010 Ekstra til kostalden	30.000 kr.
D. 9.3.2010 KANA-Fonden (Septic-tank)	20.000 kr.
	<hr/>
	158.940 kr.

165.608,73 kr.

Indestående pr. 27.3.2010

228.868,58 kr.

OBS.

Regnskabet opdateres pr. 31. 3.2010

Foreningen "Ethiopiens Børn

**Forslag til budget for regnskabsåret 2010-2011**

<b>Indtægter:</b>	
Medlemskontingenter	30.000 kr.
Gaver/donationer	177.000 kr.
Øvrige indtægter	10.000 kr.
<b><i>I alt</i></b>	<b><i>217.000 kr.</i></b>
<b>Udgifter:</b>	
Bidrag til børnehjemmet	170.000 kr.
Revisor	6.000 kr.
Abrahams rejser til Mekele	3.000 kr.
Regnskabskonsulent i Etiopien	5.000 kr.
Særlige uddannelsespladser	10.000 kr.
Gebyrer og porto	1.000 kr.
Reserver	20.000 kr.
Diverse	2.000 kr.
<b><i>I alt</i></b>	<b><i>217.000 kr.</i></b>